

Workshop:

**From Global Commitments to Local Implementation to
Protect Climate and Biodiversity**

Hội thảo:

***Từ cam kết quốc tế đến thực tiễn địa phương trong bảo vệ
khí hậu và đa dạng sinh học***

Networking Event / Sự kiện kết nối

Time: From 18:30, 9th September 2026

Thời gian: Từ 18h30, ngày 9/9/2026

Venue: Pan Pacific Hanoi, 1 Thanh Nien Road, Ba Dinh, Hanoi

Địa điểm: Khách sạn Pan Pacific Hanoi, số 1 đường Thanh Niên, Ba Đình, Hà Nội

Workshop / Sự kiện hội thảo

Time: 9:00 to 17:00, 10th September 2026

Thời gian: Từ 9h00 – 17h00, ngày 10/9/2026

Venue: Pan Pacific Hanoi, 1 Thanh Nien Road, Ba Dinh, Hanoi

Địa điểm: Khách sạn Pan Pacific Hanoi, số 1 đường Thanh Niên, Ba Đình, Hà Nội

Supported by:



Federal Ministry
for the Environment, Climate Action,
Nature Conservation and Nuclear Safety

of the Federal Republic of Germany

Workshop Agenda / Chương trình hội thảo

Time / Thời gian	Programme / Chương trình
Part I (Networking and Exchange among Development Partners) Phần I (Kết nối và trao đổi giữa các đối tác phát triển)	
9:05 – 9:20	Welcome remarks Michael Kratz, Counsellor for Economic and Climate Foreign Policy, Embassy of Germany in Viet Nam Andreas Kübler, Head of International Climate Initiative (IKI) Division at the German Federal Ministry for the Environment, Climate Action, Nature Conservation and Nuclear Safety (BMUKN) Phát biểu khai mạc Ông Michael Kratz, Tham tán về Kinh tế và Chính sách Khí hậu, Đại sứ quán Đức tại Hà Nội Ông Andreas Kübler, Vụ trưởng Vụ Quỹ Môi trường Quốc tế IKI, Bộ Môi trường, Hành động Khí hậu, Bảo tồn Thiên nhiên và An toàn Hạt nhân Liên bang Đức (BMUKN)
9:20 – 9:30	Updates on Local Implementation of the BMUKN Maren Lönz, Zukunft-Umwelt-Gesellschaft (Z-U-G) Cập nhật về tình hình triển khai các hoạt động của BMUKN Maren Loenz, Tổ chức Zukunft-Umwelt-Gesellschaft tại Đức (Z-U-G)
9:30 – 9:40	Keynote: The Power of Multi-Stakeholder Partnerships for Local Implementation to Protect Climate and Biodiversity Tran Duc Manh, Climate Change Working Group (CCWG) Bài phát biểu: Sức mạnh của quan hệ đối tác đa bên trong triển khai thực tiễn tại địa phương nhằm bảo vệ khí hậu và đa dạng sinh học Trần Đức Mạnh, Nhóm công về tác Biến đổi khí hậu (CCWG)
9:40 – 9:50	Keynote: Gender Equality & Social Inclusion – From Strategy to Practice Tran Tu Anh, SNV Bài phát biểu: Bình đẳng giới & Hòa nhập xã hội – Từ chiến lược đến hành động Trần Tú Anh, Tổ chức Phát triển Hà Lan (SNV)
9:50 – 10:00	Questions and Answers / Hỏi đáp

Supported by:



Federal Ministry
for the Environment, Climate Action,
Nature Conservation and Nuclear Safety

Time / Thời gian	Programme / Chương trình
10:00 – 10:30	Coffee Break / Nghỉ giải lao
10:30 – 12:00	Breakout Groups - Enable development partners to deep dive into their interventions in support of the implementation of global climate and biodiversity commitments at the local level, including their ongoing and planned activities, opportunities and challenges - Draw lessons learnt and recommendations for strengthening impacts on localisation of global and national commitments including a practical way forward, synergies among interventions, and potential for future actions Thảo luận nhóm - Tạo điều kiện để các đối tác phát triển trao đổi và phân tích sâu về các hoạt động can thiệp/hỗ trợ nhằm thực hiện các cam kết toàn cầu về khí hậu và đa dạng sinh học ở cấp địa phương, bao gồm các hoạt động đang triển khai và dự kiến triển khai, các cơ hội và thách thức. - Rút ra các bài học kinh nghiệm và khuyến nghị nhằm tăng cường hiệu quả của việc địa phương hóa các cam kết toàn cầu và quốc gia, bao gồm xác định các bước đi thực tiễn trong thời gian tới, tăng cường tính bổ trợ và hiệp lực giữa các hoạt động can thiệp, cũng như xác định tiềm năng cho các hoạt động trong tương lai.
12:00 – 13:30	Lunch / Nghỉ trưa
Part II (Discussion with Government Partners) Phần II (Thảo luận với các đối tác)	
13.30 – 13.50	Opening Remarks Andreas Kübler, Head of IKI Division, BMUKN Nguyen Tuan Quang, Deputy Director General, Department of Climate Change (DCC), Ministry of Agriculture and Environment (MAE) Phát biểu khai mạc Ông Andreas Kübler, Vụ trưởng Vụ Quỹ Môi trường Quốc tế IKI, BMUKN Ông Nguyễn Tuấn Quang, Phó Cục trưởng Cục Biến đổi khí hậu, Bộ Nông nghiệp và Môi trường
13:50 – 14:05	Announcement of the Photo Contest Winner Andreas Kübler, Head of IKI Division, BMUKN

Supported by:

Time / Thời gian	Programme / Chương trình	
	Thông báo Trao giải cuộc thi ảnh Ông Andreas Kübler, Vụ trưởng Vụ Quỹ Môi trường Quốc tế IKI, BMUKN	
14:05 – 14:30	Introduction of New Projects Daniel Herrmann, VN-SIPA II and development partners Giới thiệu các dự án mới Daniel Herrmann, VN-SIPA II và các đối tác phát triển	
14:30 – 14:45	Keynote: Developing a Green Investment Portfolio and Mobilising Non-State Resources at the Provincial Level Tran Minh Hue and Dinh Thai Hung, NDC Partnership Bài phát biểu: Xây dựng danh mục đầu tư xanh và Huy động nguồn lực ngoài nhà nước ở cấp tỉnh Trần Minh Huế và Đinh Thái Hưng, Đối tác NDC	
14:45 – 15:00	Keynote: Unlocking Financing for Viet Nam's Climate and Biodiversity Agenda Gayathri Vijayaraghavan, International Finance Corporation (IFC) Bài phát biểu: Huy động nguồn tài chính cho các mục tiêu khí hậu và đa dạng sinh học của Việt Nam Gayathri Vijayaraghavan, Tổ chức Tài chính Quốc tế (IFC)	
15:00 – 15:10	Group Photo / Chụp ảnh lưu niệm	
15:10 – 15:50	Tea Break / Nghỉ giải lao	
15:50 – 16:50	Panel Discussion: Climate Action in Transition - How Government Reform and Decentralisation Are Reshaping Local Climate Action Thảo luận chuyên đề: Hành động khí hậu trong giai đoạn chuyển đổi – Những thay đổi trong tổ chức bộ máy và phân cấp tái định hình hành động khí hậu tại địa phương	Panel Discussion: Site-level Biodiversity Conservation During Viet Nam's Administrative Transition - Challenges, Opportunities and Practical Solutions Thảo luận chuyên đề: Thực tiễn bảo tồn đa dạng sinh học tại địa phương trong quá trình chuyển đổi hành chính: Thách thức, cơ hội và các giải pháp thực tiễn
16:50 – 17:00	Closing remarks / Bế mạc	